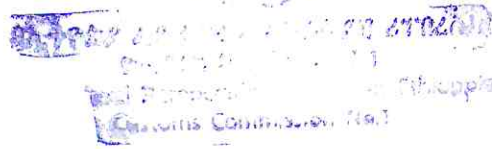




4/1476/14

ጥቅም 04 2014



**በአባሪው ለተዘረዘሩት በሙሉ በያሉበት**

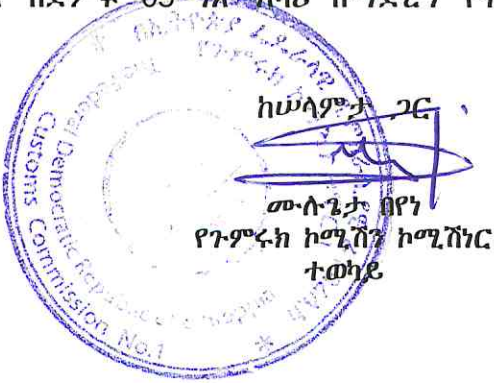
**ጉዳዩ:- የመሠረታዊ ሽቀጦች ቀረጥና ታክስ ይመለከታል፤**

የኢ.ፌ.ዴ.ሪ ገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማኢ.30/7/5302 ቀን 30/7/2014 በተጻፈ ደብዳቤ በመሠረታዊ የምግብ ሽቀጦች አቅርቦትና ፍላጎት አለመጣጣም ምክንያት ሊፈጠር የሚችለውን የዋጋ ንረት ለማረጋገጥ ዘይት፣ ስንዴ፣ ስኳር፣ የህጻናት ወተት እና ሩዝ ያለው ምንዛሪ ፈቃድ (በፍራንካይት) ለስድስት ወራት ምንጩ በኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ እየተረጋገጠ እንዲገቡ በቀን 7/8/2013 ዓ.ም በቁጥር ማኢ.30/7/108 በተጻፈ ደብዳቤ መፈቀዱን በማስታወስ በአሁኑ ጊዜ እየተስተዋለ ያለውን የዋጋ ንረት ማረጋገጥ እንዲቻል እና በርካታ የውጭ አገር የመኖሪያ ፈቃድ ያላቸው ኢትዮጵያውያንና ትውልደ ኢትዮጵያውያን የራሳቸውን አወንታዊ ሚና መጫወት እንዲችሉ የፍራንካይት ፈቃድ በተፋጠነ ሁኔታ እንዲፈቀድላቸው ጥያቄ እያቀረቡ በመሆኑ መሠረታዊ የምግብ ሽቀጦች የሆኑት ዘይት፣ ስንዴ፣ ስኳር፣ የህጻናት ዳቄት ወተት እና ሩዝ ያለው ምንዛሪ ፈቃድ (በፍራንካይት) በጉምሩክ ኮሚሽን በኩል በቀጥታ እየተፈቀደ እንዲገባ መንግስት መወሰኑን በመግለጽ ቀረጥና ታክሱን በሚመለከት በገንዘብ ሚኒስቴር በ22/03/2013 ዓ.ም በቁጥር ማኢ.30/7/51 በተጻፈው ደብዳቤ መሠረት እንዲፈጸም፣ አፈጻጸሙን በሚመለከት በሚመለከታቸው አካላት በኩል ጥብቅ ክትትልና ቁጥጥር እንዲደረግበት አሳስቧል።

በዚህ በሚኒስቴር መስሪያ ቤቱ ውሳኔ መሠረት:-

1. መሠረታዊ የምግብ ሽቀጦችን ወደ ሀገር ለማስገባት የሚፈልጉ የውጭ አገር የመኖሪያ ፈቃድ ያላቸው ኢትዮጵያውያንና ትውልደ ኢትዮጵያውያን በውጭ አገር የመኖሪያ ፈቃድ ያላቸው ስለመሆኑ በኢ.ፌ.ዴ.ሪ የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር በኩል በደብዳቤ ሲረጋገጥ፤
2. አስመጪዎቹ በዘርፉ የታደሰ የአስመጪነት ፈቃድ ያላቸው ስለመሆኑ የሚያረጋግጥ የአስመጪነት ንግድ ፈቃድ ማቅረብ ሲረጋገጥ፤
3. መሰረታዊ የምግብ ሽቀጦችን ወደ ሀገር እንዲያስገባ ፈቃድ ያገኘ እና ዲክለር ያደረገ አስመጪ የትራንዚት ፈቃድ ከተሰጠበት ቀን ጀምሮ ዕቃዎቹን አጠቃሎ በሶስት ወራት ጊዜ ገደብ ውስጥ ወደ ሀገር አስገብቶ ማጠናቀቅ እንዳለበት፤
4. አንድ አስመጪ በአንድ የግዥ ሰነድ /Commercial Invoice/ ግዥ የፈጸመባቸውን የምግብ ሽቀጦች በአንድ ዲክላራሲዮን መዝግቦ አስመጪው በመረጠው በአንድ የጉምሩክ ቅጽ/ቤት የምግብ ሽቀጦቹን አጠቃሎ ወደ ሀገር ማስገባት እንደሚጠበቅበት፤
5. ከላይ በተገለጸው አግባብ የምግብ ሽቀጦችን ወደ ሀገር ውስጥ እንዲያስገባ የትራንዚት ፈቃድ ያገኘ አስመጪ ለሁለተኛ ጊዜ /በድጋሚ/ የምግብ ሽቀጦችን ወደ ሀገር ለማስገባት ከፈለገ ቀደም ሲል የትራንዚት ፈቃድ የተሰጠባቸውን የምግብ ሽቀጦች በሙሉ አጠቃሎ ወደ ሀገር ማስገባቱን ከሲስተም ሲረጋገጥ፤

6. የገንዘብ ሚኒስቴር ባስተላለፈው ውሳኔ መሠረት የምግብ ሸቀጦችን ወደ ሀገር ለማስገባት የሚፈልጉ አስመጪዎች ከላይ የተጠቀሱትን ማስረጃዎች ለጉምሩክ ኮሚሽን ጽ/ቤት በማቅረብ ፈቃድ እንዲያገኙ እና ይህም በጽ/ቤቱ ፈቃድ የተሰጠበት ደብዳቤ በሚመለከተው የጉ/ቅ/ጽ/ቤት ስራ አስኪያጅ በኩል ታውቆ አገልግሎት እንዲሰጥና በየሳምንቱ የአፈጻጸም ግምገማ እንዲካሄድ፤ የጉ/ቅ/ጽ/ቤቶችም አባሪ በተደረገው ቅጽ መሠረት አፈጻጸሙን ለስትራቴጂክ ፕላንና ፕሮጀክት አስተዳደር ዳይሬክቶሬት በየ15 ቀን ሪፖርት እንዲያቀርቡ፤ ዳይሬክቶሬቱም መረጃውን በማደራጀት በየወሩ ለሚመለከታቸው አካላት ሪፖርት እንዲያቀርብ፤
7. ቀደም ሲል የገንዘብ ሚኒስቴር በመሠረታዊ የምግብ ሸቀጦች ላይ በቁጥር ማኢ.30/7/1431 ነሃሴ 28 ቀን 2013 ባስተላለፈው የቀረጥና ታክስ ማሻሻያ ውሳኔ መሠረት የምግብ ሸቀጦችን ወደ ሀገር ለማስገባት ዲክሎር አድርገው እስከ 02/08/2014 ድረስ በኢትዮጵያ የጉምሩክ መግቢያ በር በኩል ወደ ሀገር የገቡ የምግብ ፍጆታዎች በዚህ በተሻሻለው የቀረጥና ታክስ ምጣኔ መሠረት እንዲስተናገዱ እንዲደረግ፤ ከዚህ ውጭ ቀደም ሲል ግዥ የተፈጸመባቸው የምግብ ሸቀጦችም ቢሆኑ የገንዘብ ሚኒስቴር ባስተላለፈው ውሳኔ መሠረት ከ03/08/2014 ጀምሮ በጉምሩክ የመግቢያ በር አቋርጠው ወደ ሀገር የሚገቡ ዘይት፣ ስንዴ፣ ስኳር፣ የህጻናት ዱቄት ወተት እና ፍዝ ሚኒስቴር መስሪያ ቤቱ ቀደም ሲል በ22/03/2013 ዓ.ም በቁጥር ማኢ.30/7/51 ባስተላለፈው ውሳኔ መሠረት እንዲፈጸም እያሳሰቡ፤ ሚኒስቴር መስሪያ ቤቱ ያሳወቀበትን ደብዳቤ 04 እና ሪፖርት ማቅረቢያ ቅጽ 01 ገጽ በድምሩ 05 ገጽ አባሪ በማድረግ የተላኩ መሆኑን አሳውቋለሁ።



**ግልባጭ፤**

- ለገንዘብ ሚኒስቴር
- ለንግድና ቀጠናዊ ትስስር ሚኒስቴር
- ለኢ.ፌ.ዴ.ሪ ውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር
- አዲስ አበባ**
- ለኮሚሽን ጽ/ቤት
- ለአፕሪኮል ገዢዎች ዘርፍ
- ለህግ ተገዥነት ዘርፍ
- ለትራንዚትና መጋዘን አስተዳደር ዳይሬክቶሬት
- ለገቢ ዕቃ አወጣጥ አሠራርና ድጋፍ ዳይሬክቶሬት
- ለታሪፍ ምደባና ስሪት ሀገር አወሳሰን ዳይሬክቶሬት
- ለድህረ ዕቃ አወጣጥ ኦዲት ዳይሬክቶሬት
- ለኢንተለጀንስ ዳይሬክቶሬት
- ለአቤቱታ አጣሪ ዳይሬክቶሬት
- ለህግ አገልግሎት ዳይሬክቶሬት
- ለስትራቴጂክ ፕላንና ፕሮጀክት አስተዳደር ዳይሬክቶሬት
- ለጉምሩክ ስራ አመራር ስርዓት ፕሮጀክት ጽ/ቤት
- ጉምሩክ ኮሚሽን**

- ለአዲስ አበባ ኤርፖርት ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለአዲስ አበባ ቃሊቲ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለሞጆ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለአዳማ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለድሬዳዋ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለጅግጅጋ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለኮምቦልቻ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለባህርዳር ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለሀዋሳ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለጅማ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለሞያሌ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለአዋሽ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለሠመራ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለጋላፊ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለአሶሳ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለመቀሌ ጉ/ቅ/ጽ/ቤት
  - ለጅቡቲ ማስተባበሪያ ጽ/ቤት
  - ለታጁራ ማስተባበሪያ ጽ/ቤት
- ቢያሉበት፣





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
**የገንዘብ ሚኒስቴር**  
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA  
**MINISTRY OF FINANCE**

ቁጥር 09/30/19/5302  
 Ref.No  
 ቀን 30/7/2014  
 Date

**ለጉምሩክ ኮሚሽን  
 አዲስ አበባ**

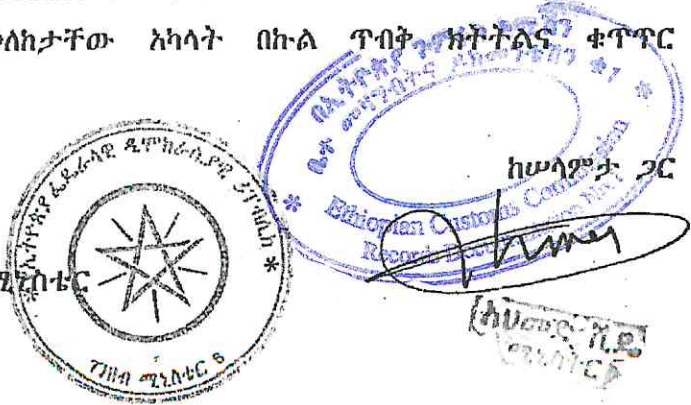
**ጉዳዩ፡- የመሠረታዊ ሽቀጦች ቀረጥና ታክስ ይመለከታል፤**

በመሠረታዊ የምግብ ሽቀጦች አቅርቦትና ፍላጎት አለመጣጣም ምክንያት ሲፈጠር የሚችለውን የዋጋ ንረት ለማረጋጋት ዘይት፣ ስንዴ፣ ስኳር፣ የህጻናት ወተት እና ሩዝ ያለውጭ ምንዛሬ ፈቃድ (በፍራንክ ቫሉታ) ለስድስት ወራት ምንጩ በኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ እየተረጋገጠ እንዲገቡ በቀን 7/8/2013 ዓ.ም በቁጥር ማህ.30/7/108 በተጻፈ ደብዳቤ መፈቀዱ ይታወሳል።

በአሁኑ ጊዜ እየተስተዋለ ያለውን የዋጋ ንረት ማረጋጋት እንዲቻል እና በርካታ የውጭ አገር የመኖሪ ፈቃድ ያላቸው ኢትዮጵያውያን ትውልደ ኢትዮጵያውያን የራሳቸውን አምነታዊ ሚና መጫወት እንዲችሉ የፍራንክ ቫሉታ ፈቃድ በተፋጠነ ሁኔታ እንዲፈቀድላቸው ጥያቄ እያቀረቡ ይገኛሉ።

ስለዚህ መሠረታዊ የምግብ ሽቀጦች የሆኑት ዘይት፣ ስንዴ፣ ስኳር፣ የህጻናት ወተት እና ሩዝ ያለውጭ ምንዛሬ ፈቃድ (በፍራንክ ቫሉታ) በጉምሩክ ኮሚሽን በኩል በቀጥታ እየተፈቀደ እንዲገባ በመገንባት ተወስኗል። ቀረጥና ታክስ ስራን በሚመለከት በገንዘብ ሚኒስቴር በ22/3/2013 ዓ.ም በቁጥር ማህ.30/7/51 በተጻፈው ደብዳቤ መሠረት እንዲፈጸም፣ አፈጻጸሙን በሚመለከት በሚመለከታቸው አካላት በኩል ጥበቅ ክትትልና ቁጥጥር እንዲደረግበት እናሳስባለን።

**ገልጻዊ፡-**  
 ለንግድና ቀጣናዊ ትስስር ሚኒስቴር  
 ለኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ  
 አዲስ አበባ



በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ገንዘብ ሚኒስቴር  
The Federal Democratic Republic of Ethiopia  
Ministry of Finance

ቁጥር  
Ref.No. 07/232/7/51  
ቀን  
Date 22/3/2013

ለገቢዎች ሚኒስቴር  
ለጉምሩክ ኮሚሽን  
አዲስ አበባ

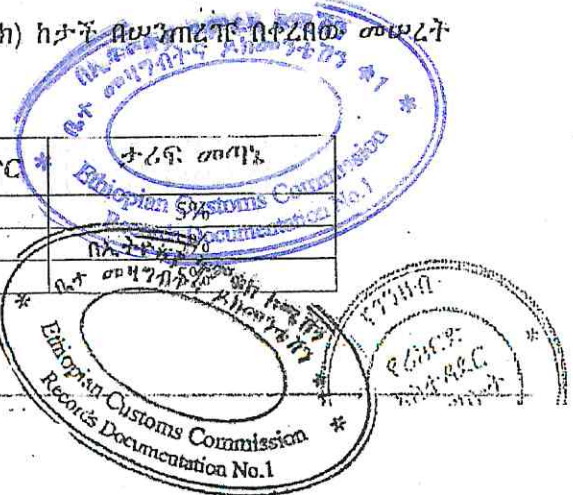
ጉዳዩ፡- መሰረታዊ የምግብ ሽቀጦች ቀረጥና ታክስ ላይ የተደረገ ማሻሻያ፤

ኮቪድ-19 ወረርሽኝ ወደ አገራችን መግባቱን ተከትሎ በሕብረተሰቡ ላይ ሊከተል የሚችለውን ጉዳት ለመቀነስ ሰኔ 08 ቀን 2012 ዓ.ም በቁጥር ማህ.30/7/73 በተጻፈ ደብዳቤ የተወሰኑ መሠረታዊ የምግብና የምግብ ነክ ሽቀጦች ከማናቸውም ቀረጥና ታክስ ነፃ እንዲገቡ መወሰኑ ይታወሳል። የወረርሽኝን መክሰት ተከትሎ ቆመውና ቀንሰው የነበሩ ሥራዎችና እንቅስቃሴዎች ጥንቃቄን መሠረት ባደረገ መልኩ ወደ መደበኛ እንቅስቃሴያቸው የተመለሱ በመሆናቸው ላልተወሰነ ጊዜ ከቀረጥና ታክስ ነፃ እንዲገቡ የተፈቀዱትን የምግብ ሽቀጦች እንደገና ማየት አስፈላጊ ሆኗል።

በዚህም የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር 153/2000 የጉምሩክ ቀረጥ ማስከፊያ ደንብን ለማሻሻል በወጣው ደንብ እና ወደአገር በሚገቡ ዕቃዎች ላይ ስለተጣለ ተጨማሪ ቀረጥ (ሱር ታክስ) የወጣው የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር 133/2009 መሠረት ለገንዘብ ሚኒስቴር በተሰጠው ሥልጣን መሠረት የሚከተሉት መሻሻያዎች ተደርገዋል፡-

1. በምግብ ዘይት ላይ ሰኔ 08 ቀን 2012 ዓ.ም በቁጥር ማህ.30/7/73 በተጻፈ ደብዳቤ ከማናቸውም ቀረጥና ታክስ ነፃ ሆኖ ወደ አገር እንዲገባ የተፈቀደው ተሽር አንደኛ መደብ ታሪፍ መጣኔ (ልክ) ከታች በሠንጠረዥ በተረጋገጠ መሠረት ተሻሻሏል፡-

ተ.ቁ	ጉምሩክ ታሪፍ ቁጥር *	ታሪፍ መጣኔ
1	1507.9010	5%
2	1508.9010	7%
3	1512.1910	7%



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ገንዘብ ሚኒስቴር  
The Federal Democratic Republic of Ethiopia  
Ministry of Finance

ቁጥር \_\_\_\_\_  
Ref.No. \_\_\_\_\_  
ቀን \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

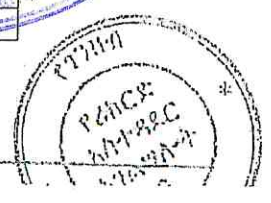
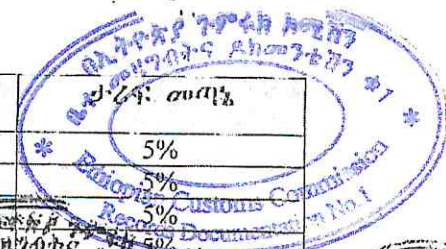
ተ.ቁ	ጉምሩክ ታሪፍ ቁጥር	ታሪፍ መጣኔ
4	1512.2910	5%
5	1513.1910	5%
6	1513.2910	5%
7	1514.1910	5%
8	1514.9910	5%
9	1515.1910	5%
10	1515.2910	5%
11	1515.5010	5%
12	1515.9010	5%
13	1516.1010	5%
14	1516.2010	5%

2. ስኳር ላይ ሰኔ 08 ቀን 2012 ዓ.ም በቁጥር ማኢ.30/7/73 የተላለፈው ተሽሮ አንደኛ መደብ ታሪፍ መጣኔ (ልክ) ከታች በሠንጠረዥ በተረጎው መሠረት ተሻሽሏል:-

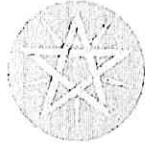
ተ.ቁ	ጉምሩክ ታሪፍ ቁጥር	ታሪፍ መጣኔ
1	1701.1200	5%
2	1701.1300	5%
3	1701.1400	5%

3. በስነፍት ዱቄት ወተት ላይ ሰኔ 08 ቀን 2012 ዓ.ም በቁጥር ማኢ.30/7/73 የተላለፈው ተሽሮ አንደኛ መደብ ታሪፍ መጣኔ (ልክ) ከታች በሠንጠረዥ በቀረበው መሠረት ተሻሽሏል:-

ተ.ቁ	ጉምሩክ ታሪፍ ቁጥር	ታሪፍ መጣኔ
1	0402.1000	5%
2	0402.2100	5%
3	0402.2900	5%
4	0402.9000	5%







በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ  
ገንዘብ ሚኒስቴር  
The Federal Democratic Republic of Ethiopia  
Ministry of Finance

ቁጥር  
Ref.No \_\_\_\_\_  
ቀን  
Date \_\_\_\_\_

ተ.ቁ	ጉምሩክ ታሪፍ ቁጥር	ታሪፍ መጠን
5	0402.9900	5%
6	1901.1000	5%

ስለዚህ ከላይ የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያ የተደረገባቸው ታሪፍ ቁጥሮች ከሱር ታክስ እና ኤክሳይዝ ታክስ ነፃ መሆናቸውን እየገለጹን፤ ከላይ በተረበጡ መሰረት ማሻሻያው ከህዳር 23 ቀን 2013 ዓ.ም ጀምሮ ተቀባይነት በማይገኝ የጉምሩክ ዲክላራሲዮን ላይ ተግባራዊ እንዲደረግ ተወስኗል።



ከሠላምታ ጋር  
*[Signature]*  
አዎንታዊ ጉዞ (AIC)  
ሚኒስቴር ይኮረብ

ገልጻ።

- ለንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር  
አዲስ አበባ
- ለታክስ ፖሊሲ ዳይሬክቶሬት  
ገንዘብ ሚኒስቴር

